



ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ-2 ਬਟਾਲਾ।

Tele/fax: 01871-500294

e-mail: eeewssbatala2@yahoo.com

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,

ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿਖਿਆ ਅਫਸਰ,
ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਨੰ: 1278

ਮਿਤੀ: 22-5-2025

ਵਿਸ਼ਾ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ ਆਪ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ: ਜੀ.3/2025 12233 ਮਿਤੀ 16.05.2025

ਉਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ **GOLDEN PUBLIC SCHOOL, TARPALLA (HARDOWAL KALAN), DISTRICT GURDASPUR** ਵਿਖੇ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਤਸੱਲੀ ਬੱਖਸ਼ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 31.03.2026 ਤੱਕ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਮੁੜ ਚੈਕਿੰਗ ਕਰਨ ਤੇ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਕਮੀ ਪੇਸ਼ੀ ਪਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਇਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਮਹਿਕਮੇ ਵੱਲੋਂ ਰਾਖਵਾਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ-2,
ਬਟਾਲਾ।

ਪਿਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦੀ ਨਕਲ **GOLDEN PUBLIC SCHOOL, TARPALLA (HARDOWAL KALAN), DISTRICT GURDASPUR** ਨੂੰ ਸੂਚਨਾਂ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ-2,
ਬਟਾਲਾ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ
ਮੰਡਲ-2 ਬਟਾਲਾ।

Har Ghar Jal
Jai Jeevan Mission
Tele/fax: 01871-500294

e-mail: ewssbatala2@yahoo.com

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,

ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿਖਿਆ ਅਫਸਰ,
ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਨੰ:

ਮਿਤੀ:

ਵਿਸ਼ਾ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ ਆਪ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ: ਜੀ.3/2025 12233 ਮਿਤੀ 16.05.2025

ਉਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ **GOLDEN PUBLIC SCHOOL, TARPALLA (HARDOWAL KALAN), DISTRICT GURDASPUR** ਵਿਖੇ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਤਸੱਲੀ ਬੱਖਸ਼ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 31.03.2026 ਤੱਕ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਮੁੜ ਚੈਕਿੰਗ ਕਰਨ ਤੇ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਕਮੀ ਪੇਸ਼ੀ ਪਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਇਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਮਹਿਕਮੇ ਵੱਲੋਂ ਰਾਖਵਾਂ ਹੋਵੇਗਾ।

—ਸ਼ਾਮੀ—
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ-2,
ਬਟਾਲਾ।

ਪਿਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: 1379

ਮਿਤੀ: 22-5-2025

ਉਪਰੋਕਤ ਦੀ ਨਕਲ **GOLDEN PUBLIC SCHOOL, TARPALLA (HARDOWAL KALAN), DISTRICT GURDASPUR** ਨੂੰ ਸੂਚਨਾਂ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ-2,
ਬਟਾਲਾ।

Translation from Punjabi

Executive Engineer, J/S and Sanitation

Division-2, Batala

To:

District Education Officer,
Gurdaspur

Subject:

Issuance of certificate regarding public health services.

Reference:

Letter No. 1378

dated 22.05.2025

Content:

The letter refers to the provision of public health services at Golden Public School, Tarpalla, District Gurdaspur. Approval has been given for the public health services certificate, valid until 31.03.2026. Condition: If any shortcomings are found during re-checking within this period, the authority has the right to cancel the certificate.

Copy Sent To:

Golden Public School, Tarpalla, District Gurdaspur.

translated to be the copy of document
produced Translated from Punjabi/Hindi
Urdu Into English

VIKRAM SINGH
Notary Public Gurdaspur (Pb.) India

